



Worcester Public Schools

Worcester, Massachusetts



Sukuu Panyin Ofise

Dr. John E. Durkin Administration
Building

20 Irving Street
Worcester, Massachusetts 01609-2493

Telefon (508) 799-3115

FAX (508) 799-3119

Ayewohomumu 2022

De koma Sukuufo, Abusuafo, ne Adwumayefo a wɔwɔ **West Tatnuck School,**

Nansa yi ara lead dade ne kɔbere nsuo nhwehwemu mu no, yehuu se doroben ahorow bi a ewɔ yen sukuu mu wɔ lead dade gyinapen bi a eboro lead dade gyinapen a ehia no so ana/ne kɔbere a eboro Anamontuo Gyinapen no so. Yesaa nsuo no bi fii doroben ahorow nyinaa mu nea yenom, yede noa aduane, ne nea yede hwe akwanhosan dwumadie ahorow nansa yi ara efa lead dade ne kɔbere ewɔ nsuo mu nhwehwemu. Yesaa nsuo no bi fii doroben biara mu, yaaa nsuo a agyina doroben mu ma ade akye anɔpa deɛ a edi kan ne nea yesae bere a woguso sa nsuo no dada. Se wope nsem pii afa akwan ahorow a yefa so sa nsuo wɔ sukuu no mu a mesre wo hwe: <https://www.mass.gov/guides/sampling-for-lead-and-copper-at-schools-and-childcare-facilities>

Nea ene USEPA 3Ts Nhoma a wɔn aye mu Nsakrae hyia no, MassDEP LCCA dwumadie no hye ho nkuran se sukuu ahorow ne mfiase nhomasua ne ehwe dwumadie ahorow no ye nhwehwemu na wosiesie doroben biara a wɔnom mu nsuo, wɔde noa aduane ne nea wode hwe akwahosan dwumadie ahorow a lead dade resɔt no boro Massachusetts nhwehwemu a wɔn agye atom gyinapen 1ppb0.001 milligram lita baako biara (mg/L) (0.001 milligrams per liter (mg/L)) kosi se yebehu lead dade a esua koraa. Massachusetts Anammontu Gyinapen ma kɔbere a ewɔ nsuo mu ye 1.3 mg/L (yesan fre no parts per million).

Se wope MassDEP ho nsem a efa lead dade ne kɔbere a ewɔ nsuo mu a hwe:

Lead Dade: <https://www.mass.gov/lead-in-drinking-water>

Kɔbere: <https://www.mass.gov/doc/fact-sheet-copper-and-your-health>

Se wope Massachusetts Asoee a ehwe Amansan Akwahosan ho nsem a efa lead dade ne kɔbere a ewɔ nsuo mu a hwe: <https://www.mass.gov/orgs/childhood-lead-poisoning-prevention-program>

Nhwehwemu Resɔt ne Eho Dwumadie Nhyehyee

Nhwehwemu Da	Doroben Ahorow a yehwehwemu	Nhwehwemu Beae	Lead Dade resɔt mg/L	Lead Dade resɔt wɔ anibu 30 akvia bere	Kɔbere resɔt mg/L	Kɔbere resɔt wɔ anibu 30 akvia bere	Dwumadie Nhyehyee
4/21/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan OS21	0.003	0.0002	Enni Ho	Enni Ho	Fa ahyensodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho

4/21/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 12 - benkum	0.01	0.0006	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
4/21/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 12 - nifa	0.0076	0.00045	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
4/21/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Aso so kwan wo Adan ntam 11 & 12	0.0024	0.00054	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
4/21/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 11 - benkum	0.006	0.00078	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
4/21/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Asa so kwan nkyem fi mmɔtafoa sukuu (KG)	0.0057	0.00034	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
4/21/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 2	0.0072	0.0012	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
4/21/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 2	0.0018	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
4/21/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 3	0.0065	0.00088	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
4/21/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 3	0.0037	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
4/21/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 4	0.0025	0.00019	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ

4/21/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Asa so kwan abɔnten Dan 5	0.0082	0.00044	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
4/21/2022	Nɛɛsefo hweaseammɔ	Nɛɛsefo ofise	0.0032	0.0015	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
4/21/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 5	0.0028	0.00024	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
4/21/2022	Gyaade nsuo duroben	Gyaade	0.0044	Yenhu Biribiara	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Bu nsuo no gu anibu 30 ansa na wode ayɛ ade
4/21/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 10	0.0017	Yenhu Biribiara	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
4/21/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 6	0.0033	0.0003	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
4/21/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 6	0.0041	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
4/21/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 9	0.098	0.011	6.2	1.0	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
4/21/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 9	0.003	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
4/21/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 7	0.0016	0.00029	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi

4/21/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 7	0.0086	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
4/21/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 8	0.037	0.0039	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede yɛ adwuma si nkyɛn kosi bere bi
4/21/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 8	0.0074	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
4/21/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Asa so kwan nkyɛm fi Dan 8	0.0062	0.0019	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede yɛ adwuma si nkyɛn kosi bere bi
4/21/2022	Afoforɔ - hweaseammɔ	Dan a wɔsesa ataade wom a ɛben mmɔtafoa sukuu	0.028	0.00098	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
4/21/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Mmɔtafoa sukuu Dan 14 - benkum	0.057	0.00051	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
4/21/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Mmɔtafoa sukuu Dan 14 - nifa	0.12	0.021	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
4/21/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Mmɔtafoa sukuu Dan 13 - nifa	0.0082	0.0004	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
4/21/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Mmɔtafoa sukuu Dan 13 - benkum	0.022	0.00074	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
4/21/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 12 akorae	0.059	0.0019	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ

4/21/2022	Afoforo - hweaseammɔ	Nhomakorabea adwumadan	0.033	0.0013	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyɛnsodeɛ "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
-----------	-------------------------	---------------------------	--------------	--------	---------	---------	---

Massachusetts nhwehwɛmu a wɔn agye atom gyinapɛn yɛ 0.001 mg/L ne Anamɔntu Gyinapɛn ma kɔbere yɛ 1.3 mg/L

Worcester Public Schools (WPS) no fa saa resɔts wei anibere paa na yɛrefa akwan ahorow so asiesie nea aba no. Yɛne MassDEP nyinaa reyɛ adwuma abom.

Nea ɛka anamɔntuo a ɛwɔ wo sukuu mu ho no, WPS reyɛ dwumadie ahorow yi wɔ mantam no nyinaa mu:

1. Wɔ ahyɛnsodeɛ bi te sɛ "*Nsa Hohoro Nkoaa Ahyɛnsodeɛ*" asi dorobɛn ahorow a lead dade ne/kɔbere gyinapɛn no boro lead gyinapɛn no so ne/anaa kɔbere Anamɔntuo Gyinapɛn no so na wɔnnom nsuo no anaa wɔmmfa noa aduane. Dorobɛn dodow no ara a ɛboro anamɔntuo gyinapɛn no so wɔ mantam no mu yɛ kyɛnsɛe a yɛde hohoro nsa. Massachusetts Asoɛɛ a ɛhwɛ Akwahosan so no ka sɛ nsuo a lead dade ne kɔbere wom no nyɛ hu bere a wode hohoro wo nsa.
2. Yɛbɛma sukuufo, adwumayɛfo, ne mpɔtam adwumayɛfo nsem.
3. Yɛne WPS asoɛɛ te sɛ Aduanedi, Nɛɛsin, ne nea ɛtete saa na yɛde ayɛ anamɔntuo nhyehyɛɛ, sɛ eho behia a.
4. Yɛhwɛ sɛ yɛwɔ nsuo dodow a yɛnom ne nea yɛde yɛ aduane sɛ ɛsɛ sɛ yeyi dorobɛn bi kakra na yɛyɛ nhwehwɛmu a anaa yɛde yiye to n'akwan mu. Yadum nea ɛma nsuo yɛ nwunu nyinaa, dorobɛn a yɛnom mu nsuo, ne tua ahorow nyinaa ansaa na yɛba sukuu mu besua ade bio wɔ ɔbenim 2021. Tua mu nsuo wɔ hɔ ma asukuufo nyinaa ne adwumayɛfo nyinaa saa bere yi.

Lead Dade ne Kɔbere a ɛwɔ Nsuo a Yɛnom mu Farebea ne Nhwehwɛmu

Wɔ Massachusetts no, nsuo a yɛnom dodow no ara a efi nsuokurabea ne asaase ase nsuo nni lead dade ne kɔbere wom. Lead dade tumi kɔ nsuo mu bere a nneɛma a wode twe nsuo no ho aka na ɛwɔ lead dade wom, te sɛ lead dorobɛn (dorobɛn biara a ɛwɔ lead wom no yayi afi hɔ) a efi dan bi mu kɔ nsuo mu wɔ abonten so, anaa nea efi nneɛma a yɛde twe nsuo wɔ dan bi mu. Kɔbere tumi kɔ nsuo mu bere a nneɛma a wode twe nsuo no ho aka na ɛwɔ kɔbere wom.

Lead dade ne kɔbere a ɛsɔne taa si bere a nsuo no ayɛ hyɛ anaa egyina faako, titiriw bere a ade akye so anaa bere a wɔmfaa nsuo no nni dwuma nnɔnhwerew pii. Ne saa enti, MassDEP hwehwɛ sɛ wotwe nsuo a ade akye so anɔpa no ne bere a obiara amfa nsuo no anni dwuma anadwo mu no nyinaa.

Nkaebɔ a efi MassDEP

Nsuo a efi sukuumu no ntesɛ nsuo a ɛwɔ dan afoforo mu. Nneɛma a yɛde twe nsuo ne dorobɛn ahorow, titiriw, nea wode lead dade na ayɛ anaa nea yɛde tare dade betumi ama kwan ama lead dade awura nsuo mu.

Mesrɛ wo hyɛ no nso sɛ asiane nsem a ɛfa Covid-19 ho enti, yɛmfa nneɛma bi te sɛ nea ɛma nsuo yɛ nwunu, asubura a wɔnom mu nsuo, ne nsuo tua ahorow nni dwuma bio wɔ mfe mmienu a etwam ni. Yɛn ama adwumayɛfo ne asukuufo nyinaa nsuo a ɛwɔ tua mu fi bere a yɛbaa sukuu sɛ yɛbesua ade wɔ March 2021. Yɛreyɛ adwuma dendenden na y'ayɛ nsuo a yɛnom nyinaa mu nhwehwɛmu wɔ yɛn dan ahorow nyinaa mu na yetumi de adi dwuma 2022 – 2023 sukuu afe no.

Se wope nsemmisa biara a efa saa asem yi ho a, mesre wo fre WPS Nheema Asoee wo (508) 799-3151.

Eye me,

Handwritten signature of Rachel H. Monaney in black ink.

Sukuu Panyin